

DOMENICA 29 MAGGIO 2016

dalle ore 10 alle 20

IL DONO DELLE LINGUE

via Santa Croce in Gerusalemme, 59 - Roma



Poesie, canzoni e messaggi in
amarico
amazigh
arabo classico
farsi
giapponese
hassaniya
igbo
lingala
mandinga
pashto
peul
portoghese
romanes
rumeno
russo
soninke
tigre
urdu
wolof

momenti di riflessione sulle migrazioni con Marcella Guidoni, *Fiabe del Marocco*
Andrea Pizzorno, *Clandestino italiano*, Giusi Sammartino, *L'interpretazione del dolore*

Monologo sulla colonizzazione tratto da *Clandestino italiano*, recitato da Caterina Venturini

Nella pausa pranzo sarà aperta l'osteria di Spin Time Labs, per momenti conviviali

Una giornata in cui tutti possono parlare la loro lingua, per aiutarci a sentire e riconoscere le diverse sonorità delle lingue del pianeta, perché la lingua è cultura, è ricchezza. Un incontro contro il razzismo, per l'accoglienza delle culture che giungono con i migranti.

L'organizzazione dell'incontro è in progressione, saranno presenti anche altre lingue



h. 10 Presentazione dell'incontro a cura di Spin Time Labs e Sensibili alle foglie

Introduzione ai gruppi linguistici del Nordafrica e dell'Asia

Said, Bashir e altri (poesie e messaggi in **arabo classico**)

Omran Algallal e altri (messaggio sulla fratellanza universale e messaggi in **amazigh**)

Marcella Guidoni, **Fiabe del Marocco**

Jamil Awan Ahamede, (poesia del poeta Iqbal in **urdu**, poesia di Faiz in **farsi**)

Shah Hussain (messaggio in **pashto**)

Giusi Sammartino, **L'interpretazione del dolore**

Miki Hirashima (intervento pacifista – art. 9 Costituzione del Giappone – in **giapponese**)

Edilson Araujo dos Santos (recita il testo di una canzone di Renato Manfredini - Renato Russo, cantautore brasiliano – in **portoghese**)

Pausa durante la quale nell'Osteria di Spin Time si potrà mangiare qualcosa a prezzi modici

h. 15 Introduzione ai gruppi linguistici centroafricani

Yacoub Diarra (messaggio sulla schiavitù in Mauritania in **hassaniya** e **soninke**)

Leone (messaggio in **amarico** – si potrà ammirare l'alfabeto amarico esposto nell'atrio)

Bah Fallo (canzone in **mandinga**)

Hope (messaggio poetico in **igbo**)

Diop (la favola di Esopo La volpe e l'uva in **wolof**)

Omar Diamanka (messaggio contro il razzismo in **peul**)

Djby Ka (favola senegalese in **wolof**)

Alain Alphonse (canzone d'amore in **lingala**)

Hummed Mohammednur (messaggio in **tigre**)

Andrea Pizzorno **Clandestino italiano** (connessione con la colonizzazione italiana in Africa)

Caterina Venturini recita **monologhi** tratti da *Clandestino italiano*

Intervento in **romanes** di una donna rom di origine rumena

Introduzione alle lingue slave

Valentina (messaggio in **ucraino** o **russo**)

Anna (poesia di Octavian Goga in **rumeno**)

Altre persone porteranno messaggi in lingua (**russo**, **urobo** e altre) non ancora in scaletta.